

Séance ordinaire du 19 janvier 2004

Le Conseil de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire ce dix-neuvième jour du mois de janvier deux mille quatre, à dix-neuf heures trente, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 2175, chemin du Fleuve, Saint-Romuald (Lévis).

Sont présents: les membres du Conseil Lise Brochu-Asselin, Isabelle Demers, Anne Ladouceur, Danielle Roy Marinelli, Jean-Claude Bouchard, Pierre Brochu, Jeannot Demers, Guy Dumoulin, Pierre Gagné, André Hamel, Philippe Laberge, Gilles Lehouillier, Alain Lemaire et Jocelyn Olivier formant quorum sous la présidence du maire Jean Garon.

Est absent : le membre du Conseil Béatrice Demers

Assistent à la séance : Sabin Tremblay, directeur général adjoint et Danielle Bilodeau, greffière.

CV-2004-00-01

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 19 janvier 2004 tel que modifié par le retrait des affaires suivantes :

« **9. Comité exécutif**

Désignation d'un représentant des citoyens à l'Office municipal d'habitation de Lévis

44. Affaires juridiques et Greffe

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement 1997-01 sur le règlement de contrôle intérimaire de la MRC des Chutes-de-la-Chaudière (zones prioritaires d'aménagement) ».

Proposition d'amendement

Il est proposé par le conseiller Gilles Lehouillier
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

De modifier la proposition principale par l'ajout des mots « et par l'ajout après la période de questions de l'affaire suivante : « Échange sur le déneigement ».

Le Maire appelle le vote :

Ont voté en faveur : les membres du Conseil Jean-Claude Bouchard, Pierre Gagné, Philippe Laberge et Gilles Lehouillier.

Ont voté contre : les membres du Conseil Lise Brochu-Asselin, Isabelle Demers, Anne Ladouceur, Danielle Roy Marinelli, Pierre Brochu, Jeannot Demers, Guy Dumoulin, André Hamel, Alain Lemaire, Jocelyn Olivier ainsi que le maire Jean Garon.

Rejetée à la majorité

La proposition principale est adoptée.

CV-2004-00-02

Période de questions

Environ 30 personnes assistent à la séance.

Quelques personnes posent des questions et émettent des commentaires.

CV-2004-00-03

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Ville du 8 décembre 2003 et des séances spéciales des 8, 15 (19h15 et 19h30) et 16 décembre 2003

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers
Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la Ville tenue le 8 décembre 2003 et des séances spéciales du Conseil de la Ville tenues les 8, 15 (19h15 et 19h30) et 16 décembre 2003.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-04

Dépôt du procès-verbal des séances du Comité exécutif des 1^{er}, 8 et 15 décembre 2003

Le procès-verbal des séances du Comité exécutif tenues les 1^{er}, 8 et 15 décembre 2003 est déposé.

CV-2004-00-05

Désignation d'un membre du Conseil de la Ville au Comité de restauration de la rivière Etchemin

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le maire Jean Garon
Appuyé par la conseillère Danielle Roy Marinelli

De désigner le conseiller Guy Dumoulin, membre du Conseil de la Ville, pour agir à titre de représentant substitut au Maire au sein du Comité de restauration de la rivière Etchemin, en remplacement de Benoît Chevalier, conseiller à la planification.

Le Maire appelle le vote :

Ont voté en faveur : les membres du Conseil Lise Brochu-Asselin, Isabelle Demers, Anne Ladouceur, Danielle Roy Marinelli, Pierre Brochu, Jeannot Demers, Guy Dumoulin, André Hamel, Alain Lemaire, Jocelyn Olivier et Jean Garon.

Ont voté contre : les membres du Conseil Jean-Claude Bouchard, Pierre Gagné, Philippe Laberge et Gilles Lehouillier.

Adoptée à la majorité

CV-2004-00-06

Désignation d'un membre du Conseil de la Ville au Conseil de bassin de la rivière Etchemin

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le maire Jean Garon
Appuyé par la conseillère Lise Brochu-Asselin

De désigner Guy Dumoulin, membre du Conseil de la Ville, pour agir à titre de représentant substitut au Maire au sein du Conseil de bassin de la rivière Etchemin, en remplacement de Benoît Chevalier, conseiller à la planification.

Le Maire appelle le vote :

Ont voté en faveur : les membres du Conseil Lise Brochu-Asselin, Isabelle Demers, Anne Ladouceur, Danielle Roy Marinelli, Pierre Brochu, Jeannot Demers, Guy Dumoulin, André Hamel, Alain Lemaire, Jocelyn Olivier et Jean Garon.

Ont voté contre : les membres du Conseil Jean-Claude Bouchard, Pierre Gagné, Philippe Laberge et Gilles Lehouillier.

Adoptée à la majorité

CV-2004-00-07

Désignation d'un membre du Conseil de la Ville à la présidence de la Commission consultative « Jeunes et Ville »

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le maire Jean Garon
Appuyé par le conseiller Jocelyn Olivier

De désigner Isabelle Demers, membre du Conseil de la Ville, à titre de présidente de la Commission consultative « Jeunes et Ville » en remplacement du membre du Conseil de la Ville Jocelyn Olivier qui quitte cette commission.

Le Maire appelle le vote :

Ont voté en faveur : les membres du Conseil Lise Brochu-Asselin, Isabelle Demers, Anne Ladouceur, Danielle Roy Marinelli, Pierre Brochu, Jeannot Demers, Guy Dumoulin, André Hamel, Alain Lemaire, Jocelyn Olivier et Jean Garon.

Ont voté contre : les membres du Conseil Jean-Claude Bouchard, Pierre Gagné, Philippe Laberge et Gilles Lehouillier.

Adoptée à la majorité

CV-2004-00-08

Désignation d'un membre du Conseil de la Ville à la présidence du Comité de circulation

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le maire Jean Garon
Appuyé par le conseiller Jeannot Demers

De désigner Isabelle Demers, membre du Conseil de la Ville, à titre de présidente du Comité de circulation en remplacement du membre du Conseil de la Ville Guy Dumoulin qui demeure membre de ce Comité.

Le Maire appelle le vote :

Ont voté en faveur : les membres du Conseil Lise Brochu-Asselin, Isabelle Demers, Anne Ladouceur, Danielle Roy Marinelli, Pierre Brochu, Jeannot Demers, Guy Dumoulin, André Hamel, Alain Lemaire, Jocelyn Olivier et Jean Garon.

Ont voté contre : les membres du Conseil Jean-Claude Bouchard, Pierre Gagné, Philippe Laberge et Gilles Lehouillier.

Adoptée à la majorité

CV-2004-00-09

Désignation de représentants au sein de Parc Nautique Lévy (1984) inc.

[Réf. : DEC-2003-022](#)

Attendu que les mandats de Guy Bégin et Marc Leblanc, respectivement commodore et directeur du port du Parc Nautique Lévy (1984) inc. sont maintenant venus à échéance au sein du conseil d'administration de Parc Nautique Lévy (1984) inc.;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Brochu
Appuyé par le conseiller Jean-Claude Bouchard

De reconduire le mandat de Guy Bégin, commodore et de désigner Gilles Martel pour siéger au conseil d'administration de Parc Nautique Lévy (1984) inc. pour une période de deux ans.

CV-2004-00-10

Acquisition de terrains pour la réalisation de la desserte autoroutière du parc industriel Lauzon

[Réf. : DEC-2003-021](#)

Attendu le projet d'aménagement d'une voie de desserte autoroutière du parc industriel Lauzon, tel que prévu au programme triennal d'immobilisations de la Ville;

Attendu que ce projet fait l'objet d'une contribution gouvernementale dans le cadre du Programme Infrastructures Canada-Québec, lequel programme impose le respect de certaines dates limites pour la réalisation des projets ainsi subventionnés;

Attendu la décision rendue par le Conseil d'arrondissement Desjardins par sa résolution 2003-00-64-CAD quant au tracé à privilégier pour l'aménagement de la desserte autoroutière considérée dans le secteur du parc industriel Lauzon;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Brochu

Appuyé par le conseiller André Hamel

D'entériner et d'accepter les termes et conditions de l'offre d'achat qui a été négociée avec Paul-Eugène Vézina pour l'acquisition par la Ville du lot 66-7 ptie du cadastre de la paroisse de Saint-Joseph, d'une superficie approximative de 70 092 mètres carrés et acceptée par ce dernier en date du 1^{er} octobre 2003.

D'entériner et d'accepter les termes et conditions de l'offre d'échange de terrains qui a été négociée avec Les Entreprises R. Favreau inc. pour l'acquisition par la Ville d'une partie du lot 66-13-3 ptie du cadastre de la paroisse de Saint-Joseph, d'une superficie d'ensemble de 1 862,7 mètres carrés, désignée comme étant les parcelles A et B au plan et à la description technique de Marc-André Carrier, arpenteur-géomètre, minute 19 075.

D'acquérir par voie d'expropriation une partie des lots :

- 66-6 ptie et 66-14 ptie du cadastre de la paroisse de Saint-Joseph, d'une superficie d'ensemble de 14 402 mètres carrés, désignée comme étant les parcelles C, D et F au plan et à la description technique de Marc-André Carrier, arpenteur-géomètre, minute 19 076;
- 66-14 ptie du cadastre de la paroisse de Saint-Joseph, d'une superficie d'ensemble de 7 088,8 mètres carrés, désignée comme étant la parcelle E au plan et à la description technique de Marc-André Carrier, arpenteur-géomètre, minute 19 077;
- 52-8 ptie et 62 ptie du cadastre de la paroisse de Saint-Joseph, d'une superficie d'ensemble de 17 133 mètres carrés, désignée comme étant les parcelles H, I, J et K au plan et à la description technique de Marc-André Carrier, arpenteur-géomètre, minute 19 079.

D'autoriser le Maire et la Greffière à signer tout document donnant effet à la présente et d'imputer les frais y afférents à la réserve financière pour fins de développement du territoire.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-11

Subvention à l'Institut national de la recherche scientifique pour la publication d'un livre traitant de l'histoire de Lévis

Réf. : [DEC-2004-003](#)

Attendu que l'Institut national de la recherche scientifique de l'Université du Québec projette la rédaction d'un ouvrage historique traitant de la Ville de Lévis ;

Attendu qu'une demande d'aide financière a été présentée en ce sens ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Brochu
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

De verser une subvention de 10 000 \$ à l'Institut national de la recherche scientifique pour la réalisation et la publication d'un livre traitant de l'histoire de Lévis, cette dépense à être financée dans une proportion de 50% à même la contribution du ministère de la Culture et des communications dans le cadre de l'entente culturelle, si admissible.

Le Maire appelle le vote

Ont voté en faveur : les membres du Conseil Lise Brochu-Asselin, Isabelle Demers, Anne Ladouceur, Danielle Roy Marinelli, Jean-Claude Bouchard, Pierre Brochu, Jeannot Demers, Guy Dumoulin, Pierre Gagné, André Hamel, Philippe Laberge, Alain Lemaire, Jocelyn Olivier ainsi que le maire Jean Garon.

A voté contre : le membre du Conseil Gilles Lehouillier.

Adoptée à la majorité

CV-2004-00-12

Rapport financier concernant l'entretien de la Route verte pour l'exercice financier 2003

Réf. : [RE-2004-001](#)

Attendu qu'une demande d'aide financière a été adressée au ministère des Transports du Québec dans le cadre des programmes d'entretien de la Route verte ;

Attendu que l'octroi de cette aide financière est subordonné au dépôt d'un rapport financier confirmant le coût des travaux d'entretien ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Brochu
Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

D'accepter le rapport financier concernant l'entretien de la Route verte pour l'ensemble du territoire de la Ville pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2003, tel qu'annexé à la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité

[Annexe](#)

CV-2004-00-13

Octroi de contrats pour la fourniture du service de déneigement des bornes d'incendie des arrondissements Desjardins et Les Chutes-de-la-Chaudière-Est

[Réf : RE-TP-2003-054](#)

Attendu que des soumissions ont été demandées pour le déneigement de bornes d'incendie afin d'assurer à la population un environnement sécuritaire au chapitre de la prévention incendie ;

Attendu qu'il est plus économique de confier ce travail à l'externe pour la plupart des secteurs concernés ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
Appuyé par le conseiller André Hamel

D'accorder les contrats pour le déneigement des bornes d'incendie pour l'arrondissement Desjardins et l'arrondissement Les Chutes-de-la-Chaudière-Est de la façon suivante :

Arrondissement Desjardins (secteurs 3 et 4)

- à Christian Veilleux faisant affaires sous les nom et raison sociale de Christian Veilleux Mini Excavation, au prix de 2 329,26 \$ pour le secteur 3 et au prix de 3 298,92 \$ pour le secteur 4, pour une période de trois ans ;

Arrondissement Les Chutes-de-la-Chaudière-Est (secteurs 1 et 2)

- à Gestion S.C.B., au prix de 4 554,99 \$ pour le secteur 1 et au prix de 4 306,54 \$ pour le secteur 2, pour une période de trois ans ;

Arrondissement Les Chutes-de-la-Chaudière-Est (secteurs 5 et 6)

- à Claire Blouin faisant affaires sous les nom et raison sociale de Blouin et Plante, au prix de 3 999,42 \$ pour le secteur 5 et au prix de 3 171,24 \$ pour le secteur 6, pour une période de trois ans ;

et ce, conformément au devis et à leur soumission.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-14

Financement de travaux municipaux pour les rues de la grève Guay, des Canotiers, de la Belle-Vue (secteur Lévis) et annulation de promesses d'achat pour la ruelle Bellevue (secteur Lévis)

Réf. : [RE-2003-020](#)

Attendu qu'il est nécessaire de procéder à des travaux et d'acquérir une servitude pour permettre la mise aux normes de la rue de la grève Guay (secteur Lévis) ;

Attendu que des correctifs doivent être apportés au profil de la rue des Canotiers (secteur Lévis) pour permettre l'écoulement des eaux de surface ;

Attendu qu'il y a également lieu de procéder au raccordement de la conduite d'aqueduc de la rue de la Belle-Vue à la rue Levasseur (secteur Lévis) ;

Attendu la demande de Roger Lemieux et de Léandre Lamontagne à l'effet d'annuler leur promesse de vente de la ruelle Bellevue qui demeure une rue privée ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Lise Brochu-Asselin
Appuyé par le conseiller André Hamel

D'affecter un montant de 64 000\$ du surplus de l'ex-ville de Lévis pour:

- terminer les travaux et procéder à l'acquisition d'une servitude d'égout pour la rue de la grève Guay;
- construire une conduite d'égout et acquérir une servitude sur la rue des Canotiers;
- raccorder la conduite d'aqueduc de la rue de la Belle-Vue à la rue Levasseur.

D'annuler les promesses d'achat de Roger Lemieux et Léandre Lamontagne datées respectivement des 20 octobre 2000 et 5 décembre 1999 et acceptées par le Conseil de l'ex-Ville de Lévis par les résolutions 2000-09-04 et 2000-09-05 et ce, sans recours de part et d'autre, les frais engagés par la Ville relativement au projet de cession demeurant à sa charge et d'autoriser le Maire et la Greffière à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-15

Protocole d'entente à intervenir avec la Ressourcerie de Lévis inc. concernant le service de collecte et de conditionnement de certaines matières recyclables

Réf. : [RE-MR-2004-001](#)

Attendu que la Ville s'est engagée à soutenir l'implantation d'une ressourcerie sur son territoire par la résolution CV-2002-02-23 ;

Attendu que la Ressourcerie de Lévis inc. est une entreprise d'économie sociale génératrice d'emplois sur le territoire ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Brochu
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'autoriser le Maire et la Greffière à signer le protocole d'entente à intervenir avec la Ressourcerie de Lévis inc. concernant le service de collecte et de reconditionnement de certaines matières recyclables et ce, tel qu'annexé à la fiche de prise de décision RE-MR-2004-001.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-16

Acquisition des lots 2 454 278 et autres du cadastre du Québec (partie de la 7^{ième} Rue et rue contiguë, secteur Saint-Rédempteur) et ouverture de rue

[Réf. : DAT-DET-2003-093](#)

Attendu que le promoteur Les Boisés de Saint-Rédempteur (1990) inc. a complété les travaux d'infrastructures dans le secteur de la 7^e Rue (secteur Saint-Rédempteur) ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif, résolution CE-2003-05-77 ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers
Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

D'acquérir les lots 2 454 279, 2 927 910, 2 454 278, 2 927 902 et 2 927 903 du cadastre du Québec, à titre gratuit et d'autoriser le Maire et la Greffière à signer un contrat à cet effet.

De décréter également l'ouverture de rues sur les lots 2 454 279 et 2 927 910 (partie de la 7^{ième} Rue) ainsi que sur les lots 2 454 278, 2 927 902, 2 927 903, tous ces lots étant du cadastre du Québec et montrés au plan de Roger Arsenault, arpenteur-géomètre, minute 11 114 et ce, conditionnellement à leur acquisition.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-17

Avis à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant la conversion de l'usage d'un immeuble en centre de réadaptation (route Marie-Victorin, secteur Saint-Nicolas)

[Réf. : AGT-GER-2004-002](#)

Attendu la présentation d'une demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec concernant les lots 310-1 et 311-1 du cadastre de la paroisse de Saint-Nicolas;

Attendu que cette demande fait l'objet d'une modification au règlement de zonage concerné pour permettre le changement d'usage ;

Attendu la recommandation du Comité consultatif agricole de la Ville, résolution CCA-2003-33 ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Guy Dumoulin
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

De donner à la Commission de protection du territoire agricole du Québec un avis favorable pour l'utilisation à des fins autres que l'agriculture, soit la modification d'un usage bénéficiant de droits acquis (article 101) à titre d'institution à un usage relatif à un centre de réadaptation sur les lots 310-1 et 311-1 du cadastre de la paroisse de Saint-Nicolas et ce, en tenant compte des critères annexés à la présente résolution.

Adoptée à l'unanimité

[Annexe](#)

CV-2004-00-18

Demande de report du contrat d'une agente VVAP au ministère de la Culture et des Communications

[Réf. : AGT-GEP-2004-001](#)

Attendu qu'en raison du départ de la conseillère du développement en patrimoine en congé de maternité, il est nécessaire de demander le prolongement de la convention ayant pour objet la mise en œuvre du projet « Villes et Villages d'art et de patrimoine » puisqu'il n'est pas avantageux pour la Ville de procéder à son remplacement ;

Attendu qu'il y a lieu dans les circonstances de signer un addenda à la convention intervenue ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Lise Brochu-Asselin
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

De demander au ministère de la Culture et des Communications de prolonger la convention intervenue le 29 octobre 2002 dans le cadre du projet « Villes et villages d'art et de patrimoine » en raison de l'absence d'Isabelle Roy, conseillère en développement du Patrimoine au Service - gestion des projets, pour la durée de cette absence, d'autoriser le Maire et la Greffière à signer en conséquence un addenda à cette convention, tel qu'annexé à la fiche de prise de décision AGT-GEP-2004-001 et d'appuyer la demande justifiée qui sera déposée au ministère à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-19

Demande à la Commission consultative d'urbanisme et d'aménagement de tenir une assemblée de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière (zones prioritaires d'aménagement)

[Réf. : AGT-GER-2004-001](#)

Attendu que l'article 53.1 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme* (L.R.Q.; c. A-19.1) prévoit que l'assemblée publique de consultation du règlement modifiant le schéma d'aménagement est tenue par la commission créée à cet effet;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jocelyn Olivier
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

De demander à la Commission consultative d'urbanisme et d'aménagement de la Ville de tenir une assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement numéro 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière et que pour les fins de cette assemblée, cette Commission soit présidée par le Maire.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-20

Demande au ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir d'un avis préliminaire sur le Projet de règlement modifiant le Règlement 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière (zones prioritaires d'aménagement)

Réf. : [AGT-GER-2004-001](#)

Attendu qu'il y a lieu d'obtenir rapidement l'avis du ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir sur la modification proposée au schéma d'aménagement;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Danielle Roy Marinelli
Appuyé par le conseiller André Hamel

De demander au ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir son avis sur le Projet de règlement modifiant le Règlement numéro 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-21

Convention à intervenir avec la ministre de la Culture et des Communications dans le cadre du programme Soutien aux équipements culturels pour la construction de la bibliothèque du secteur Charny

Réf. : [DVC-BIB-2004-001](#)

Attendu le projet de construction d'une bibliothèque publique autonome dans le secteur Charny;

Attendu l'aide financière consentie par le ministère de la Culture et des Communications du Québec au montant de 1 010 000 \$ dans le cadre du programme Soutien aux équipements culturels;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
Appuyé par le conseiller Jocelyn Olivier

D'autoriser le Maire et la Greffière à signer la convention à intervenir avec la ministre de la Culture et des Communications dans le cadre du programme Soutien aux équipements culturels pour la construction de la bibliothèque du secteur Charny, telle qu'annexée à la fiche de prise de décision DVC-BIB-2004-001.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-22

Adoption de la politique familiale et mandat au comité de suivi

[Réf. : DVC-2003-035](#)

Attendu la création du comité de suivi de la politique familiale de la Ville par la résolution CV-2003-03-24 ;

Attendu que le comité a élaboré un projet de politique familiale conformément au mandat qui lui a été confié et qu'il en recommande l'adoption ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers
Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

D'adopter la politique familiale, telle qu'annexée à la fiche de prise de décision DVC-2003-035.

D'accorder le mandat suivant aux membres du comité de suivi de la politique familiale :

- d'assurer le suivi du plan d'action de la politique familiale et ce, jusqu'au 31 décembre 2006 ;
- d'assurer le suivi des moyens d'action identifiés dans le cadre de la planification stratégique pour l'atelier famille.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-23

Subvention au Tournoi de hockey Atome Lévis

[Réf. : DVC-SPO-2004-001](#)

Attendu que le Tournoi de hockey Atome Lévis est un organisme reconnu par la Ville ;

Attendu que ce tournoi est un facteur important de développement de la discipline du hockey chez les jeunes par l'intérêt qu'il suscite ;

Attendu que ce tournoi engendre des retombées économiques importantes ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

De verser une subvention de 5000 \$ au Tournoi international atome de Lévis pour l'organisation de la 35^e édition de ce tournoi qui se tiendra à Lévis.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-24

Subvention au Club de ski de fond Saint-Étienne inc.

[Réf. : DVC-SPO-2004-002](#)

Attendu que le Club de ski de fond Saint-Étienne inc. est un organisme reconnu par la Ville;

Attendu que le Club offre à la population de Lévis la possibilité de pratiquer le ski de fond sur des pistes balisées et sécuritaires;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Brochu
Appuyé par le conseiller Philippe Laberge

De verser une subvention de 3 730 \$ au Club de ski de fond de Saint-Étienne inc. pour assumer l'entretien des sentiers de ski de randonnée et du chalet.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-25

Subvention aux organismes gestionnaires de certaines patinoires du secteur Lévis

[Réf. : DVC-SPO-2004-003](#)

Attendu que les organismes qui font l'animation et l'entretien de certaines patinoires extérieures du secteur Lévis sont reconnus par la Ville;

Attendu que ces organismes offrent un programme d'activités de patinage et de hockey fort appréciées de la population de Lévis;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel
Appuyé par le conseiller Jeannot Demers

D'accorder aux organismes suivants les subventions suivantes pour assurer l'animation et l'entretien de certaines patinoires extérieures du secteur Lévis :

– Les loisirs de Bienville inc.,	5 200 \$
----------------------------------	----------

- Le Patro de Lévis inc., 7 650 \$
- Le Centre jeunesse du quartier St-Laurent inc., 10 300 \$
- Comité des loisirs de l’Est (Lévis) inc., 12 800 \$
- L’œuvre des Loisirs Christ-Roi, Lévis, inc., 20 450 \$
- Comité des loisirs du secteur St-David, 28 200 \$

Adoptée à l’unanimité

CV-2004-00-26

Subvention au Groupe de ressources techniques d’habitation Lévy pour la gestion du Centre de plein air de Lévis

Réf. : [DVC-SPO-2004-004](#)

Attendu que le Groupe de ressources techniques d'habitation Lévy est un organisme reconnu par la Ville;

Attendu que cet organisme administre, au nom de la Ville, le Centre de plein air de Lévis ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller André Hamel

Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D’accorder au Groupe de ressources techniques d’habitation Lévy une subvention de 18 674 \$ pour assumer la gestion du Centre de plein air de Lévis pour la saison 2004.

Adoptée à l’unanimité

CV-2004-00-27

Embauche de superviseures pour le programme de terrain de jeux

Réf. : [DVC-SOC-2004-004](#)

Attendu que le programme de terrain de jeux doit correspondre aux attentes et aux différents modes de vie des familles lévisiennes ;

Attendu que la Ville fait de la famille une priorité dans la planification et l’élaboration des services offerts ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Danielle Roy Marinelli

Appuyé par la conseillère Lise Brochu-Asselin

D’embaucher Geneviève Roy et Nancy Jolicoeur dans le cadre du programme terrain de jeux, à titre de superviseures de secteur, pour une période de 910 heures réparties entre le 20 janvier et le 17 septembre 2004, selon les besoins du Service sociocommunautaire, au salaire et conditions mentionnés à la fiche de prise de décision DVC-SOC-2004-004 et d’autoriser le Maire et la Greffière à signer les contrats à intervenir avec ces personnes.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-28

Mise à jour du système téléphonique

Réf. : [FIN-APP-2003-007](#)

Attendu que l'ensemble des services administratifs de la Ville sont reliés à un système téléphonique unique et qu'une mise à jour de ce dernier est requise pour des raisons de sécurité et d'efficacité ;

Attendu que cette mise à jour permettra dès 2004 de générer des économies supplémentaires de près de 50 000 \$ aux 300 000 \$ déjà réalisées annuellement par le système en place ;

Attendu que ces changements permettront une meilleure localisation des appels 9-1-1 en plus de procurer à la Ville une efficacité maximale pour les dix prochaines années ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif, résolution CE-2003-14-83 ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire

Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

De procéder à la mise à jour du serveur Definity de base d'AVAYA au serveur évolué Multivantage d'AVAYA dans le cadre du contrat d'entretien déjà accordé à la firme Québec télécommunication inc., pour une somme de 200 000 \$, taxes incluses, ce montant étant remboursable annuellement au fonds de roulement par les activités financières, sur une période de cinq ans, par versements égaux et ce, à compter de 2005.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-29

Octroi de contrat pour la réalisation de travaux permettant l'intégration de la réforme du cadastre au rôle d'évaluation et la création d'une matrice graphique numérisée

Réf. : [FIN-EVA-2004-002](#)

Attendu que des soumissions ont été demandées concernant la réalisation des travaux permettant l'intégration de la réforme cadastrale au rôle d'évaluation et la création d'une matrice graphique numérisée;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jocelyn Olivier

Appuyé par le conseiller Jeannot Demers

D'accorder le contrat pour la réalisation de travaux permettant l'intégration de la réforme du cadastre au rôle d'évaluation et la création d'une matrice graphique numérisée (section A de la soumission) à Évimbec ltée et à Dorion, Noël & Hallissey inc., conjointement et

solidairement, se présentant comme étant le Consortium Évimbec-Dorion, conformément au devis et à leur soumission, pour une dépense estimée à 575 366,74 \$, taxes incluses et ce, conditionnellement à l’approbation par le ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir du règlement d’emprunt adopté pour financer cette dépense.

Adoptée à l’unanimité

CV-2004-00-30

Protocole d’entente à intervenir avec le ministère de la Sécurité publique et l’Association des directeurs de police du Québec dans le cadre du programme ACCÈS alcool

Réf. : [POL-2003-066](#)

Attendu que le programme Accès alcool fondé sur la concertation entre les services de police du Québec, les ministères et organismes gouvernementaux vise à enrayer le commerce illégal des boissons alcooliques par la mise en œuvre de mesures de détection des activités illicites reliées à ce commerce et le maintien de mesures de contrôle des activités de titulaires de permis d’alcool ;

Attendu que la Direction du service de police entend procéder aux inspections systématiques des différents établissements licenciés de la Ville ;

Attendu que ce programme prévoit le remboursement de certaines dépenses effectuées au terme d’une intervention menée par la Direction du service de police ainsi que certains autres frais, notamment ceux reliés à la formation des policiers ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Danielle Roy Marinelli
Appuyé par le conseiller André Hamel

D’autoriser le Maire et la Greffière à signer le protocole d’entente à intervenir avec le ministère de la Sécurité publique et l’Association des directeurs de police du Québec concernant les mesures de contrôle et de surveillance des activités des titulaires de permis d’alcool, pour les années 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006, tel qu’annexé à la fiche de prise de décision POL-2003-066.

Adoptée à l’unanimité

CV-2004-00-31

Demande de subvention au Centre national de prévention du crime et au ministère de la Sécurité publique pour le projet ÉTAPE de la Direction du service de police

Réf. : [POL-2003-079](#)

Attendu la demande adressée au Centre national de prévention du crime et au ministère de la Sécurité publique du Québec par la Direction du service de police dans le cadre du projet ÉTAPE pour permettre la réalisation d’une étude du phénomène du regroupement de la population adolescente ;

Attendu la nécessité de sensibiliser la population et d’associer cette dernière dans l’implantation de moyens d’actions pour contrer ce phénomène ;

Attendu que cette démarche se situe entre les actions de prévention et de répression découlant du mandat de la Direction du service de police ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Danielle Roy Marinelli
Appuyé par la conseillère Lise Brochu-Asselin

De demander une subvention au Centre national de prévention du crime et au ministère de la Sécurité publique dans le cadre du Programme de mobilisation des collectivités pour le projet ÉTAPE de la Direction du service de police.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-32

Reclassification d'un employé du Service de l'évaluation

[Réf. : RH-2003-067](#)

Attendu la demande de révision de reclassification présentée par Ari Cambouris, technicien au Service de l'évaluation, conformément à l'article 24 de la convention collective de l'ex-Ville de Lévis ;

Attendu la recommandation favorable du comité de reclassification des emplois ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Pierre Brochu
Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

De reclassifier Ari Cambouris à titre de technicien en évaluation 2, classe 10, au Service de l'évaluation à compter du 3 mai 2001 et de financer la dépense 2001 à même le surplus de l'ex-Ville de Lévis.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-33

Création d'un poste de technicienne en ressources humaines à la Direction des ressources humaines et affectation au poste créé

[Réf. : RH-2004-001](#)

Attendu que la Direction des ressources humaines a procédé à un affichage interne pour la création d'un poste de technicienne en ressources humaines requis notamment pour la gestion des accidents de travail, des assurances collectives et des régimes de retraite ;

Attendu que la candidature de Gaétane Daigle a été retenue suite à ce processus ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers

Appuyé par le conseiller Alain Lemaire

De créer un poste de technicienne en ressources humaines à la Direction des ressources humaines et d'y affecter Gaétane Daigle, aux mêmes salaire et conditions de travail, le tout conformément aux dispositions de la convention collective des employés cols blancs de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur et ce, à compter du 1^{er} mars 2004.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-34

Régime complémentaire de retraite des employés de l'ex-Municipalité de Pintendre

Réf. : [RH-2004-002](#)

Attendu qu'il est nécessaire de modifier et refondre le texte du régime de retraite des employés de l'ex-Municipalité de Pintendre pour satisfaire aux exigences de la *Loi sur les régimes complémentaires de retraite*;

Attendu que la refonte du texte du régime n'engendre aucun coût supplémentaire;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire

Appuyé par le conseiller Jeannot Demers

Afin de modifier et refondre le texte du régime de retraite des employés de l'ex-Municipalité de Pintendre, de le remplacer par le texte annexé à la fiche de prise de décision RH-2004-002 et de décréter que cette modification entre en vigueur conformément à la loi et prenne effet le 1^{er} janvier 2001, ce nouveau régime n'ayant aucune conséquence financière pour la Ville depuis le 1^{er} janvier 2002 et au cours des prochaines années.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-35

Prolongation de l'embauche de l'adjointe administrative du Bureau du Vérificateur général

Réf. : [VG-2004-001](#)

Attendu qu'il y a lieu de prolonger l'embauche de Katherine Leclerc à titre d'adjointe administrative au Bureau du Vérificateur général compte tenu des besoins du Vérificateur général;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire

Appuyé par conseillère Lise Brochu-Asselin

De prolonger l'embauche de Katherine Leclerc à titre d'adjointe administrative au Bureau du Vérificateur général, pour la période du 5 janvier 2004 au 17 décembre 2004, selon les besoins du Vérificateur général.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-36

Consentement à la requête en reconnaissance judiciaire du droit de propriété concernant le lot 2 382 606 (rue Louise-Carrier, secteur Charny)

[Réf. : AGR-AFJ-2003-039](#)

Attendu la requête en reconnaissance judiciaire du droit de propriété présentée par Pierre-Éric Ahier et Marie-Claude Bellemare concernant le lot 2 382 606 du cadastre du Québec ;

Attendu que cette requête permettra de conférer aux propriétaires un titre de propriété rectifié conformément aux résultats de la réforme cadastrale ;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Alain Lemaire
Appuyé par la conseillère Lise Brochu-Asselin

De consentir à la requête pour que jugement intervienne en faveur des requérants dans la cause Pierre-Éric Ahier et Marie-Claude Bellemare et Ville de Lévis et autres, Cour supérieure numéro 200-17-003810-033 et d'autoriser le Coordonnateur à la représentation devant les tribunaux à signer tout document donnant effet à la présente.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-37

Assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme numéro 093 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas (centre de réadaptation)

[Réf. : AGT-GER-2003-016](#)

Le Maire tient l'assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme numéro 093 de l'ex-Ville de Saint-Nicolas.

Il explique de Projet de règlement et invite les personnes et organismes présents à s'exprimer.

Environ 30 personnes sont présentes. Personne ne prend la parole.

CV-2004-00-38

Assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement numéro 127 – Plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Lévis (rue Saint-Joseph)

[Réf. : AGT-GER-2003-020](#)

Le Maire tient l'assemblée publique de consultation sur le Projet de règlement modifiant le Règlement numéro 127 – Plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Lévis.

Il explique de Projet de règlement et invite les personnes et organismes présents à s'exprimer.

Environ 30 personnes sont présentes. Personne ne prend la parole.

CV-2004-00-39

Avis de motion et demande de dispense de lecture du Règlement décrétant l'acquisition, à des fins industrielles, de parties de lots du cadastre de la paroisse de Saint-Joseph (secteur Lévis)

[Réf. : DEC-2003-021](#)

Le conseiller Pierre Brochu donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement décrétant l'acquisition, à des fins industrielles, de parties de lots du cadastre de la paroisse de Saint-Joseph (secteur Lévis).

Ce règlement a pour objet de décréter l'acquisition à des fins industrielles de parties de lots du cadastre de la paroisse de Saint-Joseph situés dans le secteur Lévis.

De plus, le conseiller Pierre Brochu demande la dispense de lecture du règlement puisque la Greffière a remis à chacun des membres de ce Conseil présents une copie du projet de règlement.

CV-2004-00-40

Avis de motion et demande de dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière (zones prioritaires d'aménagement)

[Réf. : AGT-GER-2004-001](#)

Le conseiller Guy Dumoulin donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière (zones prioritaires d'aménagement).

Ce règlement a pour objet de réviser les zones prioritaires d'aménagement et la délimitation des affectations urbaines de moyen et de long terme de même que les zones d'expansion en remplaçant la carte 2A « Gestion de l'urbanisation ».

De plus, le conseiller Guy Dumoulin demande la dispense de lecture du règlement puisque la Greffière a remis à chacun des membres de ce Conseil présents une copie du projet de règlement.

CV-2004-00-41

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière (zones prioritaires d'aménagement)

[Réf. : AGT-GER-2004-001](#)

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Danielle Roy Marinelli
Appuyé par le conseiller Jocelyn Olivier

D'adopter le Projet de Règlement modifiant le Règlement 1987-03 sur le schéma d'aménagement de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-42

Avis de motion et demande de dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement 1997-01 sur le règlement de contrôle intérimaire de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière (zones prioritaires d'aménagement)

[Réf. : AGT-GER-2004-001](#)

La conseillère Danielle Roy Marinelli donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement 1997-01 sur le règlement de contrôle intérimaire de l'ex-MRC des Chutes-de-la-Chaudière.

Ce règlement a pour objet d'actualiser les zones prioritaires d'aménagement en concordance avec les modifications au schéma d'aménagement en remplaçant le plan RCI-1.

De plus, la conseillère Danielle Roy Marinelli demande la dispense de lecture du règlement puisque la Greffière a remis à chacun des membres de ce Conseil présents une copie du projet de règlement.

CV-2004-00-43

Avis de motion et demande de dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro V90-610 de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome (chemin de fer, rue de l'Église)

[Réf. : AGT-GER-2004-003](#)

Le conseiller Guy Dumoulin donne avis qu'il sera soumis lors d'une prochaine séance le Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro V90-610 de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome.

Ce règlement a pour objet de :

- de modifier la classe d'usages « Classe infrastructures de transport » afin d'indiquer spécifiquement l'usage (4111) Chemin de fer (sauf aiguillage et cour de triage) ;
- d'autoriser l'usage (4111) Chemin de fer (sauf aiguillage et cour de triage) dans la zone agricole 325-A.

De plus, le conseiller Guy Dumoulin demande la dispense de lecture du règlement puisque la Greffière a remis à chacun des membres de ce Conseil présents une copie du projet de règlement.

CV-2004-00-44

Adoption du Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro V90-610 de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome (chemin de fer, rue de l'Église)
Réf. : [AGT-GER-2004-003](#)

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Danielle Roy Marinelli
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro V90-610 de l'ex-Ville de Saint-Jean-Chrysostome.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-45

Adoption du Second projet de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 200 de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville (vente de véhicules, services de réparation de véhicules et entreposage)
Réf. : [AGT-GER-2004-007](#)

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par le conseiller Jocelyn Olivier
Appuyé par le conseiller Guy Dumoulin

D'adopter le Second projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 200 de l'ex-Municipalité de Sainte-Hélène-de-Breakeyville, sans modification par rapport au projet de règlement adopté par la résolution CV-2003-08-97.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-46

Adoption et dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement numéro 511 – plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur (rue de l'Anse)
Réf. : [AGT-GER-2003-044](#)

Attendu que la dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement numéro 511 – plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur a été demandée lors de la séance tenue le 8 septembre 2003 que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

Attendu la recommandation du Comité exécutif, résolution CE-2003-13-87 ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers
Appuyé par la conseillère Lise Brochu-Asselin

D'accorder la dispense de lecture du Règlement RV-2004-01-71 modifiant le Règlement numéro 511 – plan d'urbanisme de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur et d'adopter ce règlement sans changement par rapport au Projet de règlement adopté par la résolution CV-2003-07-80.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-47

Adoption et dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 520 de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur (rue de l'Anse)

[Réf. : AGR-GRE-2004-001](#)

Attendu que la dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 520 de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur a été demandée lors de la séance tenue le 8 septembre 2003 que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Isabelle Demers
Appuyé par le conseiller Jocelyn Olivier

D'accorder la dispense de lecture du Règlement RV-2004-01-72 modifiant le Règlement de zonage numéro 520 de l'ex-Ville de Saint-Rédempteur et d'adopter ce règlement sans changement par rapport au Second projet de règlement adopté par la résolution CV-2003-11-11.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-48

Adoption et dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme numéro 251-89 de l'ex-Ville de Saint-Romuald (rue de la Colombière)

[Réf. : AGT-GER-2004-006](#)

Attendu que la dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme numéro 251-89 de l'ex-Ville de Saint-Romuald a été demandée lors de la séance tenue le 10 novembre 2003 que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Danielle Roy Marinelli
Appuyé par le conseiller Jocelyn Olivier

D'accorder la dispense de lecture du Règlement RV-2004-01-73 modifiant le Règlement sur le plan d'urbanisme numéro 251-89 de l'ex-Ville de Saint-Romuald et d'adopter ce règlement sans changement par rapport au Projet de règlement adopté par la résolution CV-2003-09-94.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-49

Adoption et dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 273-90 de l'ex-Ville de Saint-Romuald (rue de la Colombière)

[Réf. : AGR-GRE-2004-002](#)

Attendu que la dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 273-90 de l'ex-Ville de Saint-Romuald a été demandée lors de la séance tenue le 10 novembre 2003 que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Danielle Roy Marinelli
Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

D'accorder la dispense de lecture du Règlement RV-2004-01-74 modifiant le Règlement de zonage numéro 273-90 de l'ex-Ville de Saint-Romuald et d'adopter ce règlement sans changement par rapport au Second projet de règlement adopté par la résolution CV-2003-11-12.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-50

Adoption et dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble numéro 276-90 de l'ex-Ville de Saint-Romuald (rue de la Colombière)

[Réf. : AGR-GRE-2004-003](#)

Attendu que la dispense de lecture du Règlement modifiant le Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble numéro 276-90 de l'ex-Ville de Saint-Romuald a été demandée lors de la séance tenue le 10 novembre 2003 que tous les membres du Conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à la lecture de ce règlement;

Attendu la recommandation du Comité exécutif ;

En conséquence,

Il est proposé par la conseillère Danielle Roy Marinelli
Appuyé par le conseiller Pierre Brochu

D'accorder la dispense de lecture du Règlement RV-2004-01-75 modifiant le Règlement sur les plans d'aménagement d'ensemble numéro 276-90 de l'ex-Ville de Saint-Romuald et d'adopter ce règlement sans changement par rapport au Second projet de règlement adopté par la résolution CV-2003-11-13.

Adoptée à l'unanimité

CV-2004-00-51

Dépôt du certificat d’enregistrement pour le Règlement RV-2003-01-63 décrétant l’acquisition d’équipements informatiques pour l’intégration de la réforme du cadastre au rôle d’évaluation et la création d’une matrice graphique numérisée ainsi qu’un emprunt

Le certificat d’enregistrement concernant le règlement RV-2003-01-63 est déposé.

CV-2004-00-52

Période d’intervention des membres du Conseil

Plusieurs membres du Conseil prennent la parole.

Le membre du Conseil de la Ville Danielle Roy Marinelli dépose une pétition concernant le déneigement au nom de citoyennes et citoyens de son secteur et de celui du membre du Conseil de la Ville Guy Dumoulin.

CV-2004-00-53

Période de questions

Quelques personnes posent des questions et émettent des commentaires.

Une personne dépose des documents concernant le bar Les Chutes (secteur Charny).

CV-2004-00-54

Levée de la séance

Il est proposé par le conseiller Jeannot Demers
Appuyé par la conseillère Isabelle Demers

De lever la séance à 22h20.

Adoptée à l’unanimité

Jean Garon, maire

Danielle Bilodeau, greffière
